
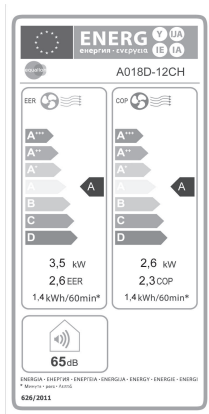



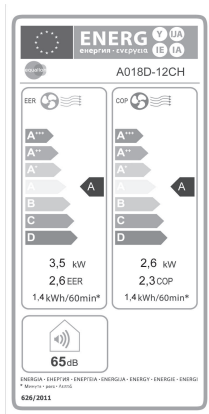
## Fiche produit

<b>Climatiseur Local</b>	
1	Marque déposée 
2	Modèle N° A018D-12CH
3	niveaux de puissance acoustique intérieur et extérieur dans les conditions nominales, pour les fonctions de refroidissement et/ou de chauffage:65dB
4	<p style="text-align: center;">R290 PRP: 3</p> <p>Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de réchauffement planétaire (PRP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRP est égal à [ 3 ]. En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est relâché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera [ 3 ] fois supérieur à celui d'1 kg de CO2, sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.</p>
5	consommation d'énergie de "1.4/1.4" kWh par 60 minutes , déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.
6	Cet appareil a un indice de capacité de refroidissement / chauffage de: 3.5 KW/2.6 KW.




## Ficha del producto

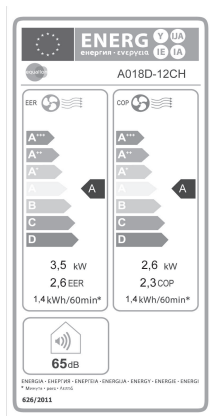
<b>Acondicionador de aire local</b>	
1	Marca registrada 
2	Modelo N° A018D-12CH
3	Nivel de potencia acústica interior y exterior en condiciones estándar, en los modos de refrigeración y/o de calefacción;65dB
4	<p>R290 GWP: 3</p> <p>Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a [ 3 ]. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, [ 3 ] veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional.</p>
5	Consumo de energía "1.4/1.4" kWh por 60 minutos ,según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.
6	Este aparato tiene un índice de capacidad de refrigeración/calefacción de: 3,5 kW/2,6 kW.




## Ficha de produto

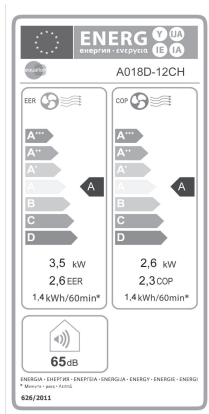
### Aparelho do ar condicionado local

1	marca registada 
2	Modelo N° A018D-12CH
3	Níveis de potência sonora no interior e no exterior em condições nominais normais para os modos arrefecimento e/ou aquecimento:65dB
4	<p>R290 PAG: 3</p> <p>A fuga de fluido refrigerante contribui para as alterações climáticas. Os fluidos refrigerantes com menor potencial de aquecimento global (PAG) contribuem menos para o aquecimento global do que os fluidos refrigerantes com maior PAG, em caso de fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG igual a [ 3 ]. Isto significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg deste fluido refrigerante para a atmosfera, o seu impacto no aquecimento global será [ 3 ] vezes mais elevado do que o de 1 kg de CO<sub>2</sub>, durante um período de 100 anos. Nunca tome a iniciativa de intervir no circuito do fluido refrigerante ou de desmontar este produto; recorra sempre a um profissional.</p>
5	Consumo de energia "1.4/1.4" kWh por 60 minutos, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização
6	Este aparelho possui um índice de capacidade de refrigeração / aquecimento de: 3.5 KW/2.6 KW.




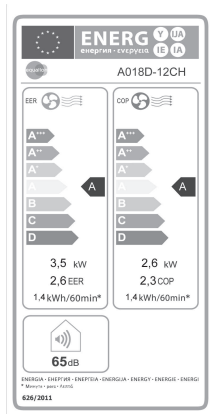
## Scheda prodotto

Condizionatore d'aria locale	
1	Marca 
2	Modello N° A018D-12CH
3	livelli di potenza sonora interna ed esterna alle condizioni nominali standard per le funzioni di raffreddamento e/o riscaldamento:65dB
4	<p>R290 GWP: 3</p> <p>La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di [ 3 ]. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe [ 3 ] volte più elevato rispetto a 1 kg di CO<sub>2</sub>, per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.</p>
5	Consumo di energia "1.4/1.4" kWh per 60 minuti in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.
6	La potenza di raffreddamento / riscaldamento nominale di questo dispositivo, è di :3.5KW/2.6KW.

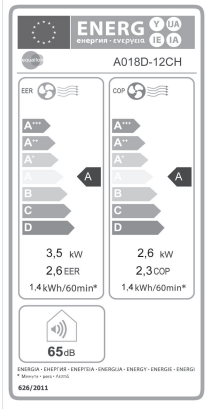


## χαρακτηριστικά προϊόντος


<b>Τοπικό κλιματιστικό</b>	
1	επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή: 
2	αναγνωριστικό του μοντέλου του κλιματιστικού εσωτερικού χώρου ή των μονάδων εσωτερικού και εξωτερικού χώρου του κλιματιστικού: <b>A018D-12CH</b>
3	στάθμευση ισχύος του εσωτερικού χώρου και του εξωτερικού χώρου υπό πρότυπες συνθήκες διαβάθμισης, για ψύξη ή/και για θέρμανση: 65dB
4	<p>R290 GWP:3</p> <p>Διαρροή ψυκτικού μέσου συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα ψυκτικό μέσο με χαμηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP) θα συμβάλει λιγότερο στην υπερθέρμανση του πλανήτη από ψυκτικό με υψηλότερο GWP. Αυτή η συσκευή περιέχει ψυκτικό μέσο με GWP ίσο με [ 3 ]. Αυτό σημαίνει ότι εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα 1 kg του ψυκτικού μέσου, οι επιπτώσεις στην υπερθέρμανση του πλανήτη θα είναι [ 3 ] φορές μεγαλύτερες από 1 kgCO<sub>2</sub>, σε περίοδο 100 ετών. Ποτέ μην επιχειρήσετε να επέμβετε στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν και πάντοτε να απευθύνεστε σε επαγγελματία.</p>
5	Κατανάλωση ενέργειας "1.4/1.4" kWh ανά 60 λεπτά, με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.
6	Η ονομαστική ψυκτική ή θερμαντική ισχύς αυτής της συσκευής είναι : <b>3,5kW/2,6kW.</b>

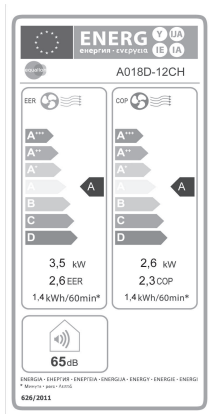


## Produkt fiche


<b>Klimatyzatorprzenośnylubstacjonarny</b>	
<b>1</b>	Markahandlowa
<b>2</b>	Typ /model <b>A018D-12CH</b>
<b>3</b>	Wewnętrznyorazewewnętrznypoziommocyakustycznej w warunkachstandardowych w trybiechłódzenia lub/iogrzewania: 65dB
<b>4</b>	<p style="text-align: center;">R290 GWP: 3</p> <p>Wyciekpłynuchłodniczegoprzyczyniasię do zmian klimatycznych. Płyn chłodniczy z niższypotencjałem tworzenia efektu cieplarnianego (GWP) przyczyni się mniej do globalnego ocieplenia niż płyn chłodniczy z wyższym potencjałem GWP jeśli uwolni się do atmosfery. Urządzenie zawiera płyn chłodniczy z GWP równym [ 3 ]. Oznacza to, że jeśli 1 kg tego płynu chłodniczego dostanie się do atmosfery, wpływ na globalne ocieplenie będzie [ 3 ] razy wyższe niż 1 kg CO<sub>2</sub> przez okres 100 lat. Nie należy ingerować w obwód chłodniczy lub demontować produktu na własną rękę. Zawsze należy skontaktować się z najbliższym serwisem.</p>
<b>5</b>	Zużycie energii "1.4/1.4" kWh za 60 minut , w oparciu o wyniki standardowych badań. Rzeczywiste zużycie energii zależało będzie od umiejscowienia (położenia) urządzenia.
<b>6</b>	<b>Nominalna wydajność chłodniczo / grzewcza tego urządzenia wynosi : 3,5 KW/2,6 KW.</b>
 <p>The image shows an Energy Label for the A018D-12CH model. It features two energy efficiency scales: EER (Energy Efficiency Ratio) on the left and COP (Coefficient of Performance) on the right. The EER scale ranges from A+++ to D, with the current rating at A. The COP scale ranges from A+++ to D, with the current rating at A. Below the scales, the following values are listed: 3,5 kW (cooling power), 2,6 EER, 1,4 kWh/60min* (cooling energy consumption), 2,6 kW (heating power), 2,3 COP, and 1,4 kWh/60min* (heating energy consumption). At the bottom, a sound power level of 65 dB is indicated. The label also includes the 'ENERG' logo and the date 6/29/2011.</p>	

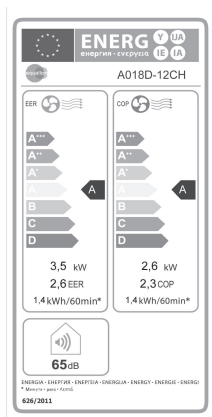
## Fișa produsului

Локальный кондиционер	
1	Зарегистрированная марка 
2	Модель № A018D-12CH
3	уровни звуковой мощности наружного и внутреннего блоков в номинальных условиях для функций охлаждения и/или подогрева: 65dB
4	<p>R290 PRP: 3</p> <p>Утечки хладагентов ускоряют изменение климата. В случае утечки, влияние на потепление климата планеты будет тем меньше, чем ниже потенциал глобального потепления (ПГП) хладагента. В данном агрегате используется хладагент, ПГП которого равен [ 3 ]. Другими словами, если 1 кг этого хладагента будет выпущен в атмосферу, его влияние на потепление климата планеты будет в [ 3 ] раз больше, чем при попадании в атмосферу 1 кг CO<sub>2</sub> за столетний период. Никогда не пытайтесь отремонтировать систему охлаждения и демонтировать детали самостоятельно, обязательно пользуйтесь услугами профессионалов</p>
5	потребление электроэнергии, составляющее «1.4/1.4» кВтч за 60 минут определено на основе результатов, полученных в стандартных условиях испытаний. Реальное потребление электроэнергии зависит от условий эксплуатации и места расположения агрегата
6	Номинальная мощность охлаждения / обогрева этого прибора: 3,5 кВт / 2,6 кВт.




## Fiche produit

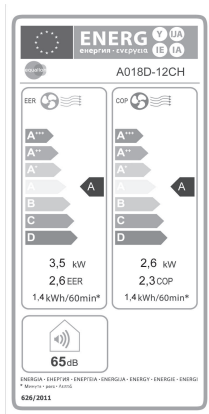
Aparat de climatizare local	
1	marcă 
2	numărul modelului <b>A018D-12CH</b>
3	nivelul de putere acustică interior și exterior în condiții nominale de funcționare, pentru modul de răcire și/sau încălzire:65dB
4	<p>R290 GWP: 3</p> <p>Scurgerea de agent frigorific contribuie la schimbările climatice. Dacă s-ar scurge în atmosferă, agenții frigorifici cu un potențial de încălzire globală (GWP) mai redus ar contribui într-un mod mai puțin semnificativ la încălzirea globală decât un agent frigorific cu un GWP mai ridicat. Acest aparat conține un fluid refrigerant cu un GWP egal cu [ 3 ]. Aceasta înseamnă că, dacă 1 kg din acest fluid refrigerant s-ar scurge în atmosferă, impactul asupra încălzirii globale ar fi de [ 3 ] ori mai mare decât 1 kg de CO2 pe o perioadă de 100 de ani. Nu încercați să interveniți în circuitul agentului frigorific sau să demontați singur produsul, apălați întotdeauna la un specialist</p>
5	Consum de energie de "1.4/1.4 " kWh pentru 60 de minute , pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul de energie real depinde de condițiile de utilizare a aparatului și de locul unde este amplasat.
6	Capacitatea nominală de răcire / încălzire a acestui aparat este de: 3,5 kW/2,6 kW.





## Product fiche

<b>Local Air Conditioners</b>	
1	Trade mark 
2	Model No. <b>A018D-12CH</b>
3	inside and outside sound power levels at standard rating conditions, on cooling and/or heating modes:65dB
4	<p>R290 GWP: 3</p> <p>Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [ 3 ]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [ 3 ] times higher than 1 kg of CO<sub>2</sub>, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.</p>
5	Energy consumption “1.4/1.4” kWh per 60 minutes, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.
6	The rated cooling/heating capacity of this appliance is :3.5KW/2.6KW.





**χαρκτηριστικά προϊόντος**

**Κλιματιστικό**

Αριθμός μοντέλου του κλιματιστικού εσωτερικού χώρου ή των μονάδων κλιματιστικού χώρου του κλιματιστικού.

Αριθμός μοντέλου του κλιματιστικού εσωτερικού χώρου υπό πρότυπες συνθήκες / και για θέρμανση: 65dB

**Локальный кондиционер**

1. Зарегистрированная марка

2. Модель № WAP-41EWH

3. Уровень звуковой мощности наружного и внутреннего устройств для функций охлаждения и/или обогрева

4. R-410A PRP: 2088

**Ficha produsului**

1. Marca registrada

2. Modelo N° WAP-41EWH

3. Nivel de potencia acústica interior y exterior en modos de refrigeración y/o de calefacción: 65dB

4. R-410A GWP: 2088

**Ficha de produto**

1. Marca registada

2. Modelo N° WAP-41EWH

3. Nível de potência acústica no interior e no exterior em condições nominais de refrigeração e/ou aquecimento: 65dB

4. R-410A GWP: 2088

**Local Air Conditioners**

1. Trade mark

2. Model No. WAP-41EWH

3. Inside and outside sound power levels at standard conditions for cooling and/or heating modes: 65dB

4. R-410A GWP: 2088

**Fiche produit**

1. Marque déposée

2. Modèle N° WAP-41EWH

3. niveaux de puissance acoustique intérieure et extérieure dans les conditions nominales, pour les fonctions de refroidissement et/ou de chauffage: 65dB

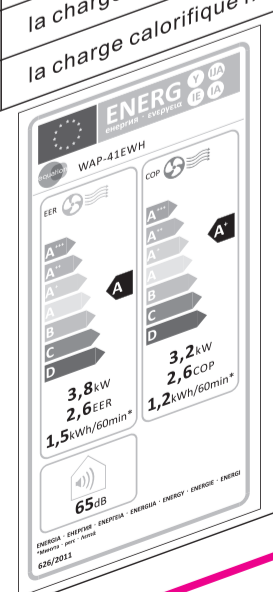
4. R-410A PRP: 2088

nom et potentiel de réchauffement planétaire (PRP) du fluide frigorigène utilisé, accompagnés du texte standard suivant: "Les fuites de réfrigérant de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de réchauffement planétaire (PRP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRP est supérieur à celui d'1 kg de CO2, sur un réchauffement de la planète sera [2088] fois supérieur à celui d'1 kg de CO2, sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel."

5. consommation annuelle d'électricité indicative QCE en kWh/an au cours de la saison de refroidissement est décrite de la façon suivante: "consommation d'énergie de 1.5/1.2" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil."

6. la charge frigorifique nominale 3.8 designé de l'appareil est déterminée en kW,

7. la charge calorifique nominale 3.2 designé de l'appareil est déterminée en kW,



正面示圖

5

2

3

4

1

**Ficha del producto**

1. Marca registrada

2. Modelo N° WAP-41EWH

3. Nivel de potencia acústica interior y exterior en modos de refrigeración y/o de calefacción: 65dB

4. R-410A GWP: 2088

**Fiche produit**

1. Marque déposée

2. Modèle N° WAP-41EWH

3. niveaux de puissance acoustique intérieure et extérieure en conditions nominales de refroidissement et/ou de chauffage: 65dB

4. R-410A GWP: 2088

**Scheda prodotto**

1. Marca

2. Modello N° WAP-41EWH

3. livelli di potenza sonora interna ed esterna alle condizioni nominali di funzionamento per le funzioni di raffreddamento e/o riscaldamento: 65dB

4. R-410A GWP: 2088

**Produkt fiche**

1. Markahandlowa

2. Typ /model WAP-41EWH

3. Wewnętrzny i zewnętrzny poziom mocy akustycznej w warunkach standardowych w trybie chłodzenia lub/ogrzewania: 65dB

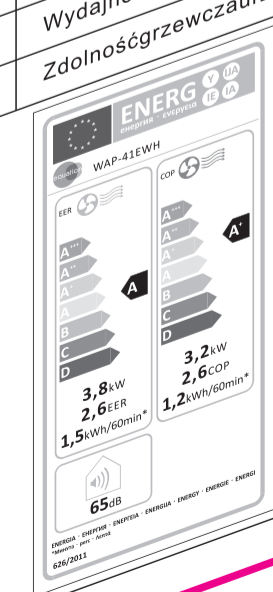
4. R-410A GWP: 2088

Wyciek płynu chłodniczego przyczynia się do zmian klimatycznych. Płyn chłodniczy z niższym potencjałem tworzenia efektu cieplarnianego (GWP) przyczyni się mniej do globalnego ocieplenia niż płyn chłodniczy z wyższym potencjałem GWP jeśli uwolni się do atmosfery. Urządzenie zawiera płyn chłodniczy z GWP równym [2088]. Oznacza to, że jeśli 1 kg tego płynu chłodniczego dostanie się do atmosfery, wpłynie na globalne ocieplenie będzie [2088] razy wyższe niż 1 kg CO2 przez okres 100 lat. Nie należy ingerować w obwód chłodniczy lub demontować produktu na własną rękę. Zawsze należy skontaktować się z najbliższym serwisem.

5. Zużycie energii "1.5/1.2" kWh na 60 minut, w oparciu o wyniki standardowych badań. Rzeczywiste zużycie energii zależało będzie od umiejscowienia (położenia) urządzenia.

6. Wydajność chłodnicza urządzenia 3.8 wyrażona w kW.

7. Zdolność grzewcza urządzenia 3.2 wyrażona w kW.



10

8

6

背面示圖